



No. 4.

Australian Government

**ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ  
VETERINARY CERTIFICATE**

Department of Agriculture,  
Fisheries and Forestry

**На Мясо кенгуру Экспортируемое в Российскую Федерацию  
For Kangaroo meat exported into the Russian Federation**

Страна экспортер Exporting country	<b>AUSTRALIA</b>	Компетентное министерство Responsible Ministry	Department of Agriculture, Fisheries and Forestry	Учреждение, выдавшее сертификат Establishment issued certificate	Australian Quarantine and Inspection Service
---------------------------------------	------------------	---	--	---	---

**I. Идентификация продукции IDENTIFICATION OF MEAT**

Контейнер № Container No.		Пломба № Seal No.			
Маркировка Marks	Количество мест/Упаковка Number of type of packages	Наименование продукции Name of products	Учреждение № Establishment No	Вес нетто Net Weight	
<h1>SAMPLE ONLY</h1>					

**II. Производитель мясной продукции ORIGIN OF MEAT**

Адрес(а) и номер(а) зарегистрированного ветслужбой мяскокомбината Address(es) and Veterinary approval number(s) of the approved wild game processing house(s)	Адрес(а) и номер(а) зарегистрированного ветслужбой разделочного комбината Address(es) and Veterinary approval number(s) of the approved cutting plants
<h1>SAMPLE ONLY</h1>	
Адрес(а) и номер(а) зарегистрированного ветслужбой холодильного цеха Address(es) and Veterinary approval number(s) of the approved cold stores	

**III. Транспортировка продукции PRODUCTS TRANSPORTATION**

Место отправления груза (порт отправления) Meat products are forwarded from (port of loading)	Место приема груза (Место и страна назначения) To (Country and place of Destination)	Транспортные средства Means of Transport
Имя и адрес отправителя Name and address of consignor	Название и адрес получателя Name and address of consignee	

IV. Санитарная информация  
Health Information

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринарный врач, заявляю что  
I, the undersigned official veterinarian, certify that

- a) Мясо и мясные продукты кенгуру, описанные выше  
The meat of Kangaroo described above

были получены от животных, убитых на территории Австралии, где в течение последних 30 дней не было ветеринарных ограничений связанных со вспышкой заболеваний, которым кенгуру подвержены;  
was obtained from animals that were killed in the territory of Australia, where during the last 30 days there were no animal health restrictions because of outbreaks of disease to which the Kangaroo are susceptible;

и официально заверенно, что они не имеют следующих инфекционных заболеваний;  
and officially free of the following animal infectious disease;

- африканской чумы свиней, в течение последних 3-х лет на территории Австралии
- African swine fever within the last 3 years in the territory of Australia
- ящура, в течение последних 12 месяцев на территории Австралии
- Foot and mouth disease within the last 12 months in the territory of Australia
- чумы крупного рогатого скота, в течение последних 3-х лет на территории Австралии
- Rinderpest within the last 3 years in the territory of Australia.

**SAMPLE ONLY**

- b) Районы, из которых доставлены животные, не подвержены заболеванию сибирской язвой.  
Anthrax is not prevalent in the districts from which the animals were derived.

- c) получено от животных, доставленных в течение 12 часов со времени забоя для охлаждения на складе и/или на предприятии для обработки дичи;  
was obtained from animals which were transported within 12 hours of killing to a collection centre and/or an approved wild game processing house for chilling;

- d) были получены на зарегистрированном комбинате по разделыванию дичи, расположенном в районе не подверженном ветеринарным ограничениям связанными со вспышкой заболеваний, которым животные подвержены;  
was obtained from an approved wild game processing house situated in a region not subject to animal health restrictions because of outbreaks of disease to which animals are susceptible;

- e) были подвержены ветеринарному осмотру и вскрытию Туши на зарегистрированном комбинате по разделыванию дичи, в соответствии с Европейским законодательством, были признаны пригодными для употребления в пищу человека, и соответствующий санитарный штамп был нанесен на мясной продукт и упаковку в соответствии с Европейским законодательством;  
has undergone a post-mortem health inspection at the approved wild game processing house in accordance with the requirements of European legislation, has been passed fit for human consumption and an equivalent health mark, as laid down according to European legislation, has been applied to the meat and packaging;

- f) содержались, хранились и перевозились в соответствии с требованиями здравоохранения Европейского законодательства во время всего процесса переработки и строго содержались отдельно мяса;  
has during all stages of its production, been handled, stored and transported in accordance with the public health requirements of European legislation and strictly separated from meat:  
- не соответствующего требованиям утвержденным Европейским законодательством;  
- not conforming to the requirements laid down in European legislation.

- g) Транспорт или контейнеры и условия погрузки этой партии товаров отвечают гигиеническим требованиям утвержденным Европейским законодательством.  
The transport vehicles or containers and loading conditions of this consignment meet the hygiene requirements laid down in European legislation.

- h) Мясо было получено от кенгуру, которые были забиты между  
The meat was obtained from Kangaroo killed between

Сертификат  
выдан  
Issued at

Составлено  
on

**SAMPLE ONLY**

Подпись (Государственный ветеринарный врач)  
Signature of the official veterinarian

Должность, фамилия, И.О.  
Printed Name

Печать  
Seal

**SAMPLE ONLY**

D82123